

Public RES c146

PA 1375241

BOLETIN OFICIAL

PUBLICACIÓN MENSUAL

CENTRO GALLEGO

BUENOS AIRES



AÑO X - N.º 121

DICIEMBRE 31 DE 1922



IMPRESA ESPAÑOLA

JOSÉ A. SANTOS

CATAMARCA 145

U. T. 3047, MITRE

Antes que se terminen sus impresos, encárguelos con anticipación para que su impresor le pueda entregar un trabajo seco y bien terminado



Núm. 6 EL ARTE TIPOGRAFICO Pág. 177

IMPRESA DE JOSÉ A. SANTOS — Buenos Aires

✿ Nos faltan adjetivos para encomiar las cualidades de una serie de muestras de trabajos que ha poco recibimos de la Imprenta de José A. Santos, de Buenos Aires, Argentina. En ellos no acierta el crítico a decir qué es mejor, si el gusto de los moldistas que han hecho o ideado la composición, o la destreza manual de los prensistas que la imprimieran. Esto como trabajos tipográficos: como anuncios — pues son en su mayor parte tarjetas comerciales, cuentas, etc., — dejan ver que han sido estos trabajos modelados por alguien que conoce el valor del aviso en la industria y el comercio modernos.

COMPOSICIÓN ACTUAL DE LA JUNTA DIRECTIVA

Presidente	Sr. ALFREDO ALVAREZ
Vicepresidente	» JOSÉ M. ALVAREZ
Secretario	» JOSÉ M. ASOREY
Prosecretario	» INOCENCIO RODRÍGUEZ
Tesorero	» MANUEL CAMPOS
Protesorero	» SERAFIN RODRÍGUEZ ARIAS
Contador	» ANTONIO BÓO
Subcontador	» EUSEBIO DÁVILA
Bibliotecario	» MANUEL L. LEMOS
Vocales	» FRANCISCO MIRANDA
»	» VICENTE FERNANDEZ
»	» JOSÉ F. FERNÁNDEZ
»	» PEDRO SAGRERAS
»	» BENIGNO RODRÍGUEZ
»	» ENRIQUE QUINTÁS

SUPLIENTES

Sres. José Gregorio, José Mourriño, Vicente Couto, Joaquín Paz, Jesús Barreiro, Juan Lafuente Fernández, Francisco González, Jesús Fernández, Serafín Recioy y Edmundo Suárez.

COMISIÓN SINDICAL

Sres. Emilio Plá, Eduardo López y Casiano Naira.

JURADO

Sres. Roque Ferreiro, Laureano Alonso Pérez, Juan G. Molina, Ramón Cabezas, Francisco García Olano, Manuel Tanoira, José Rego Ruíz, Francisco S. Martínez, Enrique González, Francisco Miguens Rey, Ramón Ferradás Villar, Francisco Bóo y Ramón Cardalda.

INTERESANTE...



es para Vd. saber donde puede comprar su ropa interior y mandar hacer su traje en mitad de su valor en la

Casa TROITIÑO, Piedras 347.

U. T. 4665, Rivadavia

TRAJES A MEDIDA PURA LANA \$ 64.90

Unión Tel.
2336
Libertad



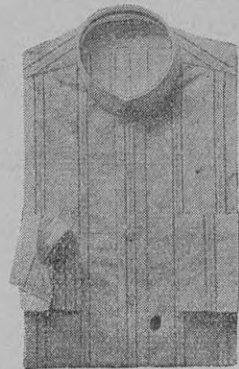
La casa
no tiene
Sucursales

218 - Entre Rios - 220
Casi esquina Alsina

M. GARCIA & Cia.



*La casa mejor surtida
y que mejores
artículos vende.
La que tiene para la
estación las más
altas novedades.*



CIGARRILLOS
“TITANES”

OVALADOS

El público los debe probar y comparar

y si encuentra **24 CIGARRILLOS** de gran - - -
que sus - - - formato

superan en calidad a todos sus similares debe

adoptarlos y propagarlos como un estímulo a la

INDUSTRIA NACIONAL

Compañía Tabacalera Argentina

CANGALLO N.º 2675 — Buenos Aires

BOLETIN OFICIAL
— DEL —
CENTRO GALLEGO DE BUENOS AIRES

FUNDADO EL 2 DE MAYO DE 1907

PUBLICACION MENSUAL

Redacción y Administración:
2189 - BELGRANO - 2189

U. Telef. 3099, Libertad

¡ALELUYA!

Abre sus puertas el año 1923, marcando un paso más en la jornada de la humanidad hacia la realización de sus destinos sobre la tierra. Conjunto misterioso de risas y lagrimas, de esperanzas y desengaños, de alborada y crepúsculo, de espíritu y materia, nuestra vida oscila perennemente entre una puerta que se cierra y otra que se abre, ofreciendo dentro de la ley inmutable de sus renovaciones, el único ideal de felicidad relativa a que puede aspirar el hombre en su viaje a la eternidad. ¡Desventurado del que sólo con bienandanzas y risas se conforma! ¡Infeliz del que no sabe poner una nota de optimismo en medio de los quebrantos de un eterno batallar! Colocado al margen de las normas naturales de la vida, será un deshecho, será un muerto ambulante sobre la tierra, inútil a sí mismo y a la sociedad. El olvido de estas verdades elementales y desdeñadas en la práctica por los vulgares, hace que existan en el mundo tantos espíritus lúgubres, tantos fantasmas de carne y hueso.

Por eso, al iluminar el horizonte los fulgores de la aurora con que el año nuevo se anuncia, la vida de re-

lación parece recobrar la pujanza de sus bríos y renacen espontáneamente todas las esperanzas en el seno de la gran familia humana, brotando de todos los labios augurios mutuos de felicidad. Asociándonos a tan hermoso concierto, queremos hoy que nuestras primeras palabras lleguen al corazón de nuestros asociados, al hogar de todos nuestros hermanos los gallegos, a todos los hombres de buena voluntad, como un cariñoso mensaje de salutación, como un salmo de gratas aleluyas, como un presagio de satisfacciones y de felicidad para el año que comienza; de la única felicidad real a que podemos aspirar los humanos y que sólo hace posible el triunfo sobre los obstáculos y las amarguras de la vida.

Nuestra institución recorre con paso firme y sereno la ruta ascendente de sus altos destinos, salvando, gracias a la colaboración entusiasta de nuestros numerosos consocios, los escollos que puedan oponérsele en su camino. Sea ello también un motivo de regocijo y de nuevos alicientes para todos, y el CENTRO GALLEGO habrá culminado la sublime misión que viene a llenar en el seno de nuestra colectividad.

¿DONDE ESTAN LOS GALLEGOS DE ACCION?

Sigue encontrando gratas repercusiones nuestro insistente llamado al galleguismo práctico de los conterráneos dedicados al alto comercio en la Argentina, por lo mismo que es a ellos a quienes más directamente corresponde iniciar una acción franca y solidaria tendiente a favorecer la importación de productos genuinamente regionales en esta república. Ya comienzan a menudear a la Secreta-

ría del Centro los pedidos de informes, como también la elección de vitrinas para la exposición anunciada.

Con todo, aun hay quienes pudiendo darse por aludidos y responder a nuestro requerimiento desinteresado, se contentan con batir palmas exclamando: "¡Muy bien, muy bien...! ¡Oh, qué hermosa idea...! Las ventajas no puede negarse que sin evidentes."

Esos aplausos en boca de aquéllos que debían acompañarlos con hechos positivos, ya no nos en-



¡¡GALLEGOS!! ¡¡ESPAÑOLES!!

La campaña patriótica del CENTRO GALLEGO nos ha convencido. — Apresurándonos a secundarla, nos hemos consagrado principalmente a la importación directa de productos genuinamente regionales, poniendo especial empeño en perseguir las adulteraciones. — Tenemos en viaje varios artículos que os traerán el sabor enxebre de la tierra meiga y figurarán en la Exposición auspiciada por el Centro.

Por de pronto, acabamos de recibir el exquisito VINO TOSTADO "CONCEPCIÓN ARENAL" y estamos seguros de que, una vez saboreado y apreciada su excelente calidad, se recomendará por si solo.

Si amais a vuestra tierra y estimais el prestigio de vuestro nombre colectivo, es el momento de demostrarlo, consumiendo y propagando nuestros productos regionales.

PRECIO DE LA BOTELLA \$ 5.50

IMPORTADOR

RAMIRO VAZQUEZ

PERÚ 147

BUENOS AIRES

tusiasman tanto. No aspiramos a producir un golpe de efecto con palabras más o menos bonitas, sino a que ellas tengan la eficacia de las realidades tangibles que persiguen. No pretendemos el pavoneo pueril de significarnos por iniciativas o verdades más o menos perogrullescas, si ellas no han de producir más efecto que el consabido pagnegrífico de una clac ne contratada. En resumen; no nos conformamos con cosechar humos narcotizantes de vanidades, sino que deseamos que los que se levantan para aplaudir, avancen de frente hacia la escena y abandonen el papel de simples espectadores para convertirse en actores eficaces de la causa.

Mientras ésto no suceda — entiéndase bien —, mientras los hombres de negocio que son y se dicen gallegos, hagan oídos de mercader a las insinuaciones que ellos mismos aplauden, habrá que convenir en una de estas dos cosas: o bien que sus aplausos suenan a ironía sarcástica, o bien, que ciertos mercaderes son más utópicos y más líricos todavía que los incorpóreos habitantes del Parnaso.

Por de pronto la iniciativa del CENTRO GALLEGO ofreciendo una de sus más espaciosas dependencias para la exposición permanente de nuestros productos importados, demuestra que en esta Institución existe la visión de las grandes realidades y que se trata de ampliar cada vez más su eficien-



Un paisaje de Valdeorras.
Viñedos y frutales que denuncian la exuberancia de aquella zona, una de las más pintorescas de Galicia.

La consigna debe ser ésta: ¿Es trascedentalmente ventajosa la iniciativa? ¡Sí! ¿Es oportuna? ¡Sí! ¿Es factible? ¡Sí! Luego hay que realizarla; mejor dicho, *vamos a realizarla!* Los ditirambos huelgan cuando las manos deben emplearse en algo más práctico que en palmotear. De esto último ya nos encargaremos los retóricos, los liristas, una vez que los profesionales del negocio positivo, los afortunados hijos de Mercurio nos hayan desalojado del tablado. Se trata, pues, de un simple cambio de papeles. Y sobre todo, nuestro deseo más ferviente es que los comerciantes nos hagan enmudecer a los discursadores teóricos mediante la elocuencia incontrastable de los hechos. Gustosos nos apresuraremos entonces a colgar la lira del primer sauce llorón que topemos a mano.

cia hacia los hermosos ideales de amor a Galicia que informan sus Estatutos.

Volviendo al punto de partida, diremos que el próximo Congreso del Comercio Español de Ultramar, además del interés que ofrezcan sus enseñanzas a nuestros comerciantes como españoles, ha de suministrarles perspectivas todavía más sugerentes como gallegos. En efecto, uno de los temas considerados por la Cámara Oficial Española de Comercio de Buenos Aires para ser llevados al mencionado Congreso, es el de procurar facilidades para el transporte de las mercaderías desde los centros productivos a los puertos de embarque; y como complemento de ello, obtener de las empresas marítimas las mayores ventajas posibles en los fletes.

Por lo que a Galicia se refiere, esas ventajas serían de una realidad más asequible, dada la proximidad de nuestros centros de producción a las costas. Además, los puertos gallegos, si bien relegados a segundo término por las empresas navieras españolas en lo que respecta a la línea del Plata, son puntos preferentes de escala para las compañías alemanas, inglesas, holandesas, etc., y bien sabido es que por cada vapor que llega a Buenos Aires procedente de las costas orientales o meridionales de España, arriban tres o cuatro de los puertos de Galicia. Es inútil empeñarse en desdeñar la ventaja que supone para el comercio y para el tráfico en general la situación excepcionalmente estratégica de los puertos gallegos que miran hacia América.

Las frutas, por ejemplo, que de algunos años a esta parte empiezan a ser artículo de exportación en Galicia, podrían llegar a Montevideo y Buenos Aires con bastantes días de anticipación a las primeras remesas de otras comercas españolas y europeas, y tan pronto, por lo menos, como las que aquí llegan de Lisboa. Nos consta positivamente que se han importado a fines de octubre de este año grandes contingentes de uva de Portugal cuando hacía ya mes y medio que la uva en las regiones gallegas había entrado en el período de la madurez. Téngase en cuenta que hay zonas en nuestra región donde la vendimia comienza en los primeros días de septiembre; que la castaña empieza a recogerse en la primera quincena de octubre; las cerezas, a mediados de mayo... Otro tanto podría decirse de las nueces, duraznos, peras, almendras, ciruelas, etc., que estarían en condiciones de llegar a los mercados del Plata antes que éstos se hallaran invadidos por los productos similares de otras procedencias.

Alguien nos tachará de exclusivistas sospechando que sólo tenemos en cuenta los intereses comerciales de Galicia desglosándolos del comercio español en general. Lejos de ello; anhelamos como españoles el bien de la patria, y por eso mismo empezamos por lo que en ella nos toca más de cerca. Las diversas regiones hispanas que constituyen el conglomerado de la unión política nacional, ofrecen, por su diversa configuración geográfica y por la misma diversidad de climas y terrenos, productos distintos y por tanto necesidades comerciales enteramente diversas. Ahí estriba el fundamento quizá más poderoso de la autonomía que se preconiza para las regiones españolas bajo el emblema sacrosanto de la patria y que tan excelentes resultados viene dando en otras naciones como la Argentina, Estados Unidos, Brasil, Suiza, la misma Alemania y aún Inglaterra, que sin tener apenas muchas de ellas diferencias de relieves topográficos, de climas, de historia, de lengua, como los tiene España, ven consolidada su potencialidad merced al estímulo progresista que dimana de su

constitución federal. El sentimiento patriótico en este caso debe ser consciente y nutrirse ante todo de realidades.

En otro artículo expondremos la función esencialísima que, en lo que atañe a la importación directa de productos gallegos en gran escala, podrían llenar otros factores, entre ellos el Banco Español del Río de la Plata y el Banco de Galicia y Buenos Aires.

LOS GRANDES CENTROS SANITARIOS DE LA CORUÑA

Nuestra Institución se ha visto honrada con la visita del doctor Alvaro D. Benavides, médico quirúrgico del Sanatorio de La Coruña y una de las esperanzas más legítimas de la medicina gallega. Contados fueron los días que nuestro distinguido conterráneo permaneció en Buenos Aires, a donde concurría por asuntos de familia; y, amante como pocos del prestigio que para Galicia representan sus instituciones en el extranjero, no quiso emprender el viaje de regreso sin conocer de cerca la marcha del CENTRO GALLEGO, complaciéndose en valorar el alcance de su labor benéfica y social, a cuyos ideales viene consagrando el doctor Benavides todas las dotes de su vasta inteligencia, todos los entusiasmos de su juventud.

En septiembre de 1920 se fundó el Sanatorio de La Coruña, debiéndose tan hermosa iniciativa al doctor Puente Castro, una de las preclaras mentalidades médicas egresadas de la Facultad de Santiago, donde aquél fué discípulo predilecto del célebre cirujano Caldeas. Es hoy este Sanatorio una institución modelo en su género que honra a Galicia; y a su fundación y levantamiento ha colaborado en masa el pueblo de La Coruña, contribuyendo más que nada a afianzarlo la labor y el renombre de su fundador, eficazmente secundado por los doctores Benavides y Hervada. Consta de dos grandes pabellones unidos por un jardineillo, a más de otros dos pabellones actualmente en construcción. Sus dependencias son modelo entre las mejores de España, lo mismo que el material de aparatología el cual responde a los sistemas más perfeccionados de la ciencia moderna.

Después de un viaje de estudio hecho a Alemania por uno de los doctores mencionados para ampliar conocimientos sobre los últimos adelantos y comprar material adecuado, se procedió en el Sanatorio a la fundación de un Instituto de Radioterapia profunda.

A medida que se extiende la fama de dicha institución, concurren allí para ser operados enfermos

de todas partes de Galicia y de los puntos más lejanos de España. Sus diligentes y altruistas organizadores han tenido en cuenta sobre todo a los conterráneos que vuelven de América, habiendo sido atendidos muchos de ellos gratuitamente a su llegada con toda solicitud y esmero, y habiéndose operado a otros mediante una cuota casi insignificante.

Los doctores Puente Castro, Benavides y Hervada dirigen también el grandioso Sanatorio de Oza, institución creada por el Estado y que le honra grandemente. Integrado este Sanatorio por diez pabellones instalados con todo lujo de detalles no sólo técnicos sino de confort, está dedicado exclusivamente para niños, que a él acuden de todas las regiones de España, constituyendo lo que se llaman "Colonias de Oza" (de Madrid, Barcelona, Zaragoza, Vigo, etc.). Allí pasan los meses de verano haciendo músculo y educando el espíritu en la dulzura del paisaje y bajo la constante vigilancia que sostienen los maestros nacionales de ambos sexos que les acompañan. Algunos, pobrecitos, necesitan de los cuidados médicos todo el año, y allí continúan halagados con cariñosa solicitud por el personal y siempre, siempre, por el aire puro y vigorizante que les rodea, y qué en Galicia es el más fiel aliado de la ciencia médica.

A la hora en que el doctor Benavides concurrió al CENTRO GALLEGO no se encontraba en el local ninguno de los miembros de la Junta Directiva, por cuya razón tuvo la gentileza de dejar constancia de su visita mediante la adjunta carta escrita

cuando ya se encontraba a bordo del vapor "Hingland Ladie", que había de conducirlo a Inglaterra en viaje de comisión especial. La carta dice así:

Diciembre 9 de 1922. — Señor Presidente del CENTRO GALLEGO. — Mi distinguido señor: Las premuras de tiempo me han imposibilitado de visitarle para conocerle personalmente y honrarme al estrechar la mano de un hijo ilustre de Galicia, que tanto enaltece a la tierraña meiga, aunque no sea más que por la Institución que preside, modelo de sanatorios, tanto por su dirección técnica y administrativa, como por el lujo de confort e instalación de que hace gala. Para otra ocasión, y ya orientado en la magnífica ciudad, será un deber muy grato para mí saludarle a Vd. Mientras tanto, reciba Vd. la consideración y el aplauso de un buen gallego y de un profesional. Soy de Vd. con la mayor cordialidad afmo. s. s. q. e. s. m. — *Alvaro D. Benavides.*"

EL Dr. ESTRADA Y LOS GALLEGOS

Apenas llegado a Madrid el Embajador argentino, doctor Carlos de Estrada, tuvo un recuerdo de amable y gentil delicadeza para la numerosa colectividad gallega que en la Argentina vive radicada. En el banquete íntimo que a su arribo a la Corte le ofreció el agregado comercial de la Embajada, doctor Fernando Jardón, y al cual

COMPañIA HAMBURGO SUD - AMERICANA

PROXIMAS SALIDAS

ESCALAS DIRECTAS EN VIGO Y LA CORUÑA

"ESPAÑA" 11 de Enero

"LA CORUÑA" 8 de Febrero

DOS AMPLIOS COMEDORES EN 3.^a CLASE

En estos dos trasatlánticos, como en los demás de nuestras Compañías, los señores pasajeros de Tercera clase disponen de magníficos camarotes de 2 y 4 camas.

A. M. DELFINO & Cía.

Reconquista 335

asistió el ministro de Estado, don Santiago Alba, la conversación de tan significados personajes se explayó espontánea y libre de las trabas protocolares, acerca de la preponderante actuación de los españoles en este país. El doctor Estrada, cuyas dotes intelectuales y de alta iniciativa política se hallan avaloradas por una predilección ferviente hacia la Madre Patria, insinuó entonces su proyecto de realizar excursiones por las diversas regiones españolas para estudiarlas con detenimiento, "y es muy probable — añadió — que comience por Galicia, cuyos hijos han tenido tan directa participación en los progresos argentinos."

Cumple a nuestra hidalguía recoger esas frases como una demostración de sincero agradecimiento al ilustre representante de esta querida nación hermana. Ellas demuestran que el doctor Estrada, al partir con rumbo a España para hacerse cargo de su alta investidura, ha sabido asociar al bagaje de sus más gratos recuerdos el de nuestros conterráneos aquí establecidos, y que no en vano el CENTRO GALLEGO lo ha saludado, en el momento de ausentarse, como al mensajero y al intérprete fiel de nuestros afectos a la patria lejana. Complácenos ver en el doctor Estrada al digno continuador del doctor Marco M. Avellaneda en sus marcadas simpatías por el solar galaico. Sus palabras han de constituir un noble y poderoso estímulo para todos los gallegos que como soldados del trabajo, levantan sus brazos en un consorcio uniforme de solidaridad entusiasta por el engrandecimiento de la Argentina y su vinculación cada vez más íntima a la madre España.

DISTINCIÓN MERECEIDA

El doctor Juan Salleras, médico a cargo del servicio de Vías Urinarias en nuestra Institución, acaba de incorporar un nuevo laurel a su brillante carrera de especialista. El H. C. Directivo de la Facultad de Ciencias Médicas de Buenos Aires, haciendo honor a la obra cultural y docente del doctor Salleras, lo ha nombrado Profesor suplente de la Cátedra de Clínica Génito-Urinaria en el concurso abierto con fecha 2 de agosto del año que termina.

El CENTRO GALLEGO no puede menos de celebrar como cosa propia la nueva consagración oficial de los méritos inherentes a la personalidad de uno de los facultativos que integran su selecto cuerpo médico. El doctor Juan Salleras, vinculado desde hace varios años a la marcha de nuestra Sociedad, ha venido poniendo en el desempeño de su noble misión todos los estímulos que derivan de su pro-

bada competencia y su decidida vocación profesional, dotes que lo destacan como una figura de significativo relieve en el campo de la ciencia médica argentina.

He aquí la nómina de antecedentes, títulos y trabajos presentada por el doctor Salleras para optar al puesto con que acaba de honrarle la Facultad: Practicante interno del Hospital Español (años 1908 al 1912); Médico agregado al servicio de la Cátedra de Clínica Génito-Urinaria (años 1913 al 1919); Adscripto a la Cátedra de Clínica Génito-Urinaria; jefe del Consultorio Externo de Vías Génito-Urinarias del Hospital Piñero; Jefe de Clínica del Servicio de Cirugía y Vías Urinarias del Hospital Piñero; Jefe de Clínica de la Facultad de Ciencias Médicas; Miembro de la Sociedad de Cirujía de Buenos Aires; Secretario de la Subsección Clínica Génito-Urinaria del II Congreso Nacional de Medicina; Relator Oficial en el mismo Congreso del tema "Resecciones y plásticas de la uretra. Sus indicaciones y sus resultados."

Labor docente: Encargado de los trabajos prácticos de los cursos oficiales de la Cátedra de Clínica Génito-Urinaria (años 1917 y 1918); encargado de los trabajos teórico-prácticos de los cursos oficiales dictados por el Profesor suplente doctor R. Spurr (1920, 1921 y 1922); catoree conferencias dictadas en el Curso oficial (1921); quince conferencias del curso preparatorio reglamentario (1922). *Trabajos:* Síndrome Meningitis cerebroespinal aguda sífilítica (tesis del Doctorado); Diagnóstico de la tuberculosis renal; Resección parcial de vejiga por "Mio-epitelioma de la pared superior; Método para determinar las piuras del árbol urinaria superior; Tratamiento de las fístulas urinarias por el método de la "Inversión cutánea"; Cistectomía parcial por mio-epitelioma de vejiga (comunicación con el doctor R. Spurr a la Sociedad de Cirujía de Buenos Aires); Tuberculosis primitiva de la próstata. Protatectomía transversal; Litiasis renal derecha, aséptica. Hematurias secundarias a repetición. Nefrectomía: anuria, refleja izquierda; Falsa urenofrosis por ruptura renal. Cirujía renal conservadora (Comunic. al de Soc. de Cirujía de la Asociación Médica Argentina en colaboración con el profesor doctor R. Spurr); Hipospadias Balánico. Tratado por el método de Cathelin; Estudio crítico sobre los distintos métodos de derivación de orinas; La derivación de orinas en las afecciones quirúrgicas de la uretra (Comunic. a la Soc. de Patología Quirúrgica); La doble nefrostomía como método de derivación definitiva de orinas (Comunic. a la Soc. de Cirujía en colaboración con el profesor R. Spurr); Resecciones y plásticas de la uretra. Sus indicaciones y sus resultados (presentado como tema de relación especial al II Congreso Nacional de Medicina de Bs. Aires); Fístula hipogástrica rebelde curada por el método de Cathelin (II Congreso N.

de Medicina); Reflujo vesico-uretral, post nefrectomía (II Congreso N. de Medicina); Riñón único en posición pelviana congénito (Comunic. al II Cong. N. de Medicina, en colaboración con el doctor L. Pagliere); Adeno sarcoma del riñón, en una niña de 3 años (II Cong. N. de Med.); pielotomía amplia por litiasis renal doble (II C. N. de Med.); Nuevo electrodo para la aplicación de la diatermia uretral (II C. N. de Med.); Nuevo modelo de mesa para curaciones de vías urinarias (II Congreso N. de Medicina).

O TER - TER

Insiñándome o ter-ter
miña nai, miña naiçeiña,
decíame con pracer:
"A ver, pichonciño, a ver;
¿pra quién é esa risiña?
¿Pra quién é, dí, meu pichón,
ese *aquel* que Dios che deu?...
Eses ollos pra quién son?...
¿Anda, que te quero eu,
prendiña' do curazón!
¿Pra quién é este cachorro
qu'eu criéi con tanto afán?...
Se a vella chego e non morro,
inda o hei de ver facer corro
nas foliadas de San Xuan.
Cando ti seas mocíoño
y-eu non poida andar por fora,

¿haste lembrar, meu filliño,
haste lembrar do cariño
que tua nai che ten agora?...
Mentras ti, na frol da vida,
vas por ehí metendo bulla,
a tua naiçeiña querida,
tras da lareira, encollida
sin poder enfiar-a agulla,
tecendo medias pra ti,
fiando lán pr'as facer,
aforrándoches pra ter
e pasando a vida esí
contenta co teu querer.
Porque ti hasme querer moito;
¿non é certo, dí, meu ben?
Cando fales, eu escoito,
cando morra, has levar loito
e has rezar por min tamén.
Pero antes de morrer,
inda t'hei ver, se Dios quer,
encanto do peito meu,
casado' c'unha muller
que te queira coma eu.
Y-ha de ser cristiana, honrada,
disposta com'a que mais;
e non ll'ha de faltar nada
d'aquella limpecia herdada
por meu fillo de seus pais...
A ver, meu pequeno, a ver;
a ver cómo te das xeito
e botas logo a correr...
Pon o peciño dereito...
Vamos, ¿ter... meniño... ter!...

ROXELIO RODRIGUEZ DIAZ.

(Do libro «Pingas d'Orballo»)

COMPañIA HAMBURGO AMERIKA LINIE

Los barcos más perfectos para el transporte de pasajeros de tercera clase

"TEUTONIA"	18 Enero	para VIGO - BILBAO - Hamburgo
"RUGIA"	15 Febrero,	VIGO - BILBAO - Hamburgo
"GALICIA"	1.º Marzo,	VIGO - BILBAO - Hamburgo

Camarotes amplios y ventilados de 2 y 4 camas.
:: Magníficos comedores con sillones giratorios. ::

A. M. DELFINO & Cía.

Reconquista 335

LO QUE NOS TRAEN LOS REYES

La fiesta de los Reyes Magos ha coincidido con la boda de la elegante señorita de Pérez del Percebe, que ha dado su mano al joven Constantino Verdelimón, amanuense rápido de un conocido procurador de nuestros tribunales y hombre político.

El acto tuvo efecto en la aristócrata parroquia de San Millán, siendo madrina y padrino, respectivamente, doña Fulgencia López y su esposo don Fermín Almendrado, tíos de la novia y acreditados confiteros de la calle de Echegaray (¡antes Lobo!).

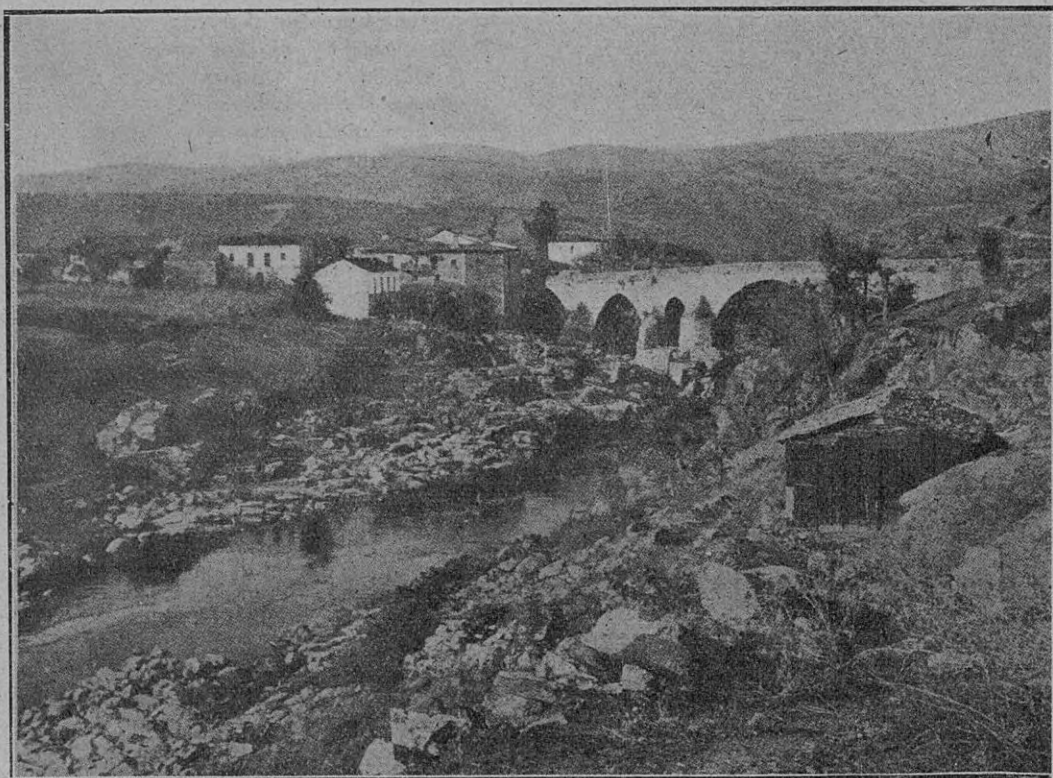
Entre los asistentes al acto figuraban muchas personas conocidas en el ramo de azucarillos y un redactor del "Bonete Literario", periódico de modas eclesiásticas, del cual tomamos la noticia.

los periódicos de bodas que nos tienen sin cuidado, de alumbramientos que sólo encierran importancia para la parturienta y de peticiones de mano que afectan a los interesados y sus parientes respectivos.

Ya no se abre ningún establecimiento comercial, sin que la prensa difunda por el mundo todo la extraordinaria noticia. A lo mejor leemos:

"Anoche se inauguró la nueva tienda de líquidos alcohólicos que bajo el nombre de "El Sarmiento Indefectible" ha establecido en la calle de la Pingarroría nuestro querido amigo el joven puntillero "Juan el Despitorrao", quien obsequió a los concurrentes con la esplendidez en él proverbial. Allí se bebió, se cantó y se derrochó el ingenio, etc."

El deseo de salir en los periódicos ha vuelto loca a mucha gente.



PETIN (Oréense). Puente romano sobre el Sil.

Los padres de la desposada, hoy retirados del comercio de merengues, obsequiaron a sus amigos con un espléndido "lunch" (agua, aguardiente, polvorones y magdalenas), en su elegante habitación sita en la plazuela del Biombo, 104, lechería. Los novios han salido para Colmenar de Oreja, donde una tía del expresado Constantino tiene tienda de frutos coloniales y paja."

La anterior noticia no interesa a nadie absolutamente, y por eso la publico. Ahora está en uso este procedimiento, y todos los días dan cuenta

Entre los hombres políticos es donde está más desarrollada la manía de la notoriedad.

Conozco un diputado que ensaya estos días una interpelación al ministro del ramo sobre el sistema de barrer las calles que emplean los peones del municipio. No es que al diputado le importe que barran más o menos correctamente; es que desea salir en letras de molde.

Todos los días, después de almorzar, el diputado reúne a su familia en el gabinete y allí, delante de los respetables suegros y de la reputada

consorte, pronuncia un discurso que arranca aplausos y excita la admiración de todos, incluyendo a la cocinera, que es del propio Guadalajara.

—...pero ¡ah, señores! — dice el orador fijando los ojos en el techo. — El ministro ha defraudado nuestras esperanzas. Todos veíamos en él un hombre enérgico, a pesar de su fisonomía dulce y de la placidez de su mirada; pero, lejos de manifestar energías, contempla indiferente las escobas del municipio y deja que cada cual barra como mejor le parezca.

—Pepe — interrumpe la diputada, — recógete un poco la camiseta, que se te ven los puños y están algo deshilachados.

—Déjale concluir, mujer — añade la suegra.

—Es que Pepe no se fija en ciertos detalles, y no está bien que se ponga a hablar en el Congreso el día de mañana enseñando los puños de al almilla.

—Y máxime — agrega el suegro — siendo como es diputado conservador y por lo tanto representante genuino de las clases pudientes.

El diputado se recoge los puños y reanuda su peroración, durante la cual lloran los niños porque creen que está regañando a su mamá.

—No lloréis, hijos míos — les dice ésta. — Habla con el ministro de la Gobernación.

—¿Dnde está? — pregunta uno de los muchachos.

—En el Congreso.

—Pues cierra la puerta para que no entre.

La mamá finge que cumple los deseos del muchacho, y se levanta, volviendo después al gabinete, donde su marido, embriagado con los raudales espirituosos de su elocuencia, alza los puños, retrocede, avanza, arquea las cejas, bájase el chaleco y cae, por último, pesadamente sobre el sofá exclamando: "He dicho."

¡Cuántas cosas hacen los hombres por obtener notoriedad! Tengo yo un amigo que anda averiguando dónde venden leche en malas condiciones, a fin de tomarla para que le siente mal y tengan que llevarle a la Casa de Socorro. Ya allí, bebe lo que le ordena el médico, y después le dice al sído:

—Supongo que publicarán mi nombre en los periódicos en clase de intoxicado.

—Naturalmente.

—Pues encargo a usted que no pongan acento en mi apellido. Yo soy Melon, y casi siempre que salgo en letras de imprenta me llaman Melón.

Que es precisamente el nombre que mejor le cuadra a este imbécil de nacimiento, adulterado por el afán de salir a luz en las columnas de nuestros colegas rotativos. Ustedes estarán conformes en que la monomanía de la notoriedad eunde de un modo extraordinario.

LUIS TABOADA.

LA PROTECCIÓN AL INMIGRANTE

Hemos tenido el placer de saludar en nuestro local social al señor José Santos Domínguez, quien nos visitó en su carácter de inspector de emigración española, ostentando a la vez, según dijo, la delegación de la Bolsa Internacional del Trabajo. Durante el curso de la entrevista nos dió cuenta de los fines de su viaje los cuales no eran otros sino ver de cerca las condiciones en que el emigrante español era recibido al llegar al país y las perspectivas que éste presentaba para nuestros compatriotas, obreros principalmente, que aquí afluyen en busca de un ambiente propicio a sus energías. En su programa de observación figuraban de un modo especial las sociedades españolas, en lo que respecta a su capacidad y su eficacia actual como factores de protección al inmigrante.

Ignoramos el resultado final de las impresiones recogidas por dicho señor delegado, y si ellas responden efectivamente a la realidad, como tampoco sabemos la influencia que puedan tener en ulteriores medidas del gobierno español frente a un asunto de tan vital interés para nuestros compatriotas. Queremos solamente insistir en lo que nadie ignora y es: que en la recepción del inmigrante, en su incorporación a las actividades del país y en la adopción de medidas que tiendan a hacerle menos angustiosa y problemática la posibilidad de conseguir trabajo, la colectividad española en general está muy lejos de responder a la importancia de su ascendiente numérico y potencial. Nobles y laudables son las iniciativas ensayadas en este sentido por algunas instituciones; pero el problema tiene tan vastas y tan hondas proyecciones y de tal modo trascienden sus consecuencias en el ambiente, que no es de extrañar el que la eficacia de esas iniciativas, aun con toda la buena voluntad que las informa, se encuentre todavía muy lejos de un resultado apreciable.

Alborózase la prensa argentina ante la afluencia cada vez más numerosa de inmigrantes a la república, y respondiendo a su hidalguía proverbial, este pueblo generoso abre sus brazos a los nuevos contingentes que se le incorporan. Con todas las solicitudes de una tutela amorosa se adelanta para recibirlos en su seno dotando pródigamente las diversas dependencias de la Dirección de Inmigración, que con el Hotel de Inmigrantes, constituye todo un monumento de la hospitalidad argentina erigido a las orillas del Plata como una esperanza bienhechora para todos los hombres de buena voluntad que dirigen sus pasos hacia esta tierra de promisión. Esfuérsese luego por orientar en sus primeros pasos, costéándoles el viaje en ferrocarril a aquellos puntos de la república que cada uno elija para su residencia.

No puede pedirse más en este sentido a un país que tan alto mantiene el prestigio de su capacidad y de sus larguezas ante el mundo entero. Pero sí hay que pedir, y mucho, a las instituciones españolas dentro del radio de acción que imponen las premiosas necesidades del momento. Criminal sería el obstinarse en apartar los ojos de lo que está pidiendo a gritos la intervención valiente y decidida de todos aquellos compatriotas para quienes tiene algún valor la palabra *solidaridad*. No hay que hacerse ilusiones: el problema a que nos referimos es, hoy por hoy, el más intenso de cuantos puedan encomendarse a la buena voluntad y a la acción desplegada de nuestras colectividades; y ese problema puede enunciarse así: 1º La protección de los organismos oficiales argentinos al inmigrante en el momento de su llegada exige como complemento indispensable, por lo que a nuestros compatriotas se refiere, la acción tuteladora e inmediata de nuestras instituciones colectivas; 2º Las circunstancias en que se desenvuelve actualmente la oferta y demanda del trabajo, completamente diversas a las de pocos años atrás, presentan mayores dificultades que nunca al esfuerzo individual, y hacen por tanto necesario el concurso directo de nuestras entidades, para beneficio de empleados y patronos.

Para convencerse de la realidad del primer enunciado, invitamos a quien lo desee a concurrir a la Dársena Norte en el momento de arribo de vapores procedentes de España. Veán y observen como aquellos de nuestros paisanos que no se dirigen al Hotel de Inmigrantes, sufren todos los vaivanes de la incertidumbre y hasta de la explotación, cuando no tienen deudos o amigos que los esperen. En cuanto al segundo punto, no necesita comprobación. Basta tener ojos para ver y

corazón para sentir en carne propia todas las penurias de la odisea y el calvario silencioso que atraviesan tantos de nuestros hermanos víctimas de la inseguridad de un empleo y lanzados como deshecho a la degradación y a la miseria.

El gobierno italiano acaba de dar muestras de su actitud providente en beneficio de sus connacionales que emigran a América. Que el gobierno español se decida a imitar su ejemplo, es todavía algo problemático para nosotros. Deben, por tanto, adelantarse nuestras entidades a poner el dedo sobre la llaga. Téngase en cuenta las seguridades que para un empleado, para un obrero que busca trabajo, representa el ascendiente de una institución que lo propone y las garantías que ese mismo ascendiente ofrece a un patrón que desea rodearse de un personal selecto y capacitado. Aparte de las razones expuestas y que comprometen nuestro decoro colectivo, ninguna prueba más eficiente de solidaridad y de colaboración podríamos ofrecer a los poderes argentinos en el concierto de las relaciones hispano-americanas.

El CENTRO GALLEGO, dentro del margen que actualmente le permiten las sagradas exigencias de su misión benéfica, viene extendiendo en lo posible la eficacia de sus esfuerzos a remediar las necesidades emergentes de la situación apuntada. No están, sin embargo, lejanos los días en que las autoridades de nuestra institución afronten de lleno este aspecto tan simpático de la beneficencia, el cual, por otra parte, se halla clara y definitivamente incluido en el articulado de sus Estatutos. Aspiramos a que esta casa sea el hogar y el punto de convergencia de todos nuestros conterráneos y que las proyecciones de su obra social lleguen a constituir un bello ejemplo de la potencialidad y las virtudes de nuestra raza.

SECCIÓN INFORMATIVA

Homenaje a Castro López

Nuestro distinguido conterráneo y eminente publicista don Manuel Castro López, director de "El Eco de Galicia", ha sido condecorado por el Gobierno español con la encomienda de Isabel la Católica, en mérito a su hermosa labor de investigación histórica y reivindicación patriótica.

Con tal motivo, nuestra colectividad le ha tributado un valioso homenaje de adhesión y simpatía, organizándose en su honor, el día 1º del mes en curso, un banquete en "Casa de Galicia", al cual se ha adherido como invitante nuestro CENTRO GALLEGO.

Donaciones

La señorita Teresa Prémoli donó seis cofias artísticamente confeccionadas con la cruz de Santiago para las enfermeras del Centro.

—El Vocal de la Junta Directiva, señor Enrique Quintás, hizo donación de un asiento de doble funda para el consultorio de Oídos, Nariz y Garganta.

—El socio señor Ramón Laboreiro Costa renunció en beneficio de la Institución a los subsidios que le correspondía percibir durante dos meses y medio de su enfermedad.

—En la misma forma hizo donación de los subsidios correspondientes a 14 días la socia señora Manuela M. de Alvarez.

—La familia del socio señor Manuel Rodríguez Cobelo, fallecido el 10 del actual, donó al Centro el importe que le correspondía percibir por derechos fúnebres.

Nos complacemos en testimoniar a los donantes mencionados nuestro sincero voto de gracias por su noble rasgo de generosidad.

Consultorio del Dr. Barrio

Teniendo en cuenta el excesivo número de enfermos que diariamente venían concurriendo al Consultorio del Médico Director, doctor Avelino Barrio, y en virtud de otras ocupaciones que éste tiene dentro de la Institución, se hace presente a nuestros asociados que en lo sucesivo sólo atenderá doce enfermos por día durante el horario de su consulta.

Recetas donadas

El socio señor Jesús Orge donó 3 recetas; Jesús Pejito, 1 receta; Domingo López, 1 receta; Bernardo Prado, 1 receta; Jesusa Muras, 2 recetas; Simeón Iglesias, 1 receta; Avelino Quillán, 1 receta; Antonio Martínez, 1 receta; Cristina de la Linde, 1 receta; Manuel Lavandeira, 1 receta; Ge-

rardo Roel, 1 receta; Adolfo Abad, 2 recetas; María González, 1 receta; Manuel Gándara, 1 receta; Josefa V. de Estévez, 1 receta; Agustín Rosendo, 1 receta; Luis Santana, 1 receta; Marcos González, 1 receta; Antonio Besada, 1 receta.

Agradecemos a los socios nombrados su desprendimiento para con la Institución.

Socios Fallecidos

Durante el transcurso del mes anterior han bajado a la tumba los siguientes estimados consocios: Manuel Rodríguez Cobelo, núm. 11.172, e Isolino Torrado, núm. 15.260.

Vaya con estas líneas, para sus atribuladas familias la expresión de nuestra sentida condolencia.

Subscripción Sanatorio

Suma anterior	\$ 166.40
David Corral	„ 5.—
Total	\$ 171.40

Vocales de Turno

Vicente Fernández, de 1 al 15.
Pedro, Sagreras, del 16 al 31.

La gran familia gallega que en Buenos Aires actúa y trabaja al amparo de la pródiga liberalidad de esta hermosa tierra argentina, tiene en el CENTRO GALLEGO un hogar a cuyo amparo se cobijan hoy 16.000 asociados.

Ese hogar, santuario de afectos y de las nobles virtudes de toda una raza, ha sido levantado merced a los fervorosos impulsos del patriotismo, para aliviar los dolores, cicatrizar las heridas y fortalecer las conciencias de todos aquellos que lejos de Galicia comparten como hermanos el pan de la emigración.

¿Aporta usted su grano de arena a esa obra humanitaria y altruista?

Si es usted gallego, tenga en cuenta que muchos que no lo son, forman en nuestras filas y colaboran con los hijos de Galicia al engrandecimiento de esta institución, dando así un bello ejemplo de solidaridad humana.

Es deber, por tanto, de todo gallego pertenecer a la asociación que tanto ha contribuido y contribuye aquí a enaltecer nuestro nombre.

Es deber de todo socio fomentar el espíritu de proselitismo, inscribiendo en las listas del CENTRO GALLEGO a las personas de su relación, españoles, argentinos y a todos los hombres de buena voluntad capaces de valorar el sublime alcance de estas tres palabras: **MUTUALIDAD, CULTURA, BENEFICENCIA.**

BALANCE DE CAJA DEL MES DE NOVIEMBRE DE 1922

DEBE

CONCEPTO	IMPORTE
Saldo del mes de Octubre	\$ 859.33
Servicio Sanatorio, Cta. Pensiones	» 1.825.—
Servicio Sanatorio, Cta. Derechos Operatorios	» 1.275.—
Suscripción Sanatorio	» 55.—
Servicio Odontológico	» 147.—
Avisos Boletín	» 1.175.—
Banco de Galicia y Buenos Aires	» 27.063.59
Carnets	» 95.—
Socios Activos	» 192.50
Socios Protectores	» 11.266.—
Socios Beneficiarios	» 31.—
Levantamiento de Bajas	» 5.633.—
Diplomas	» 253.—
	» 166.—

\$ 50.036.42

HABER

CONCEPTO	IMPORTE
Drogas y Medicamentos Sanatorio	\$ 1.316.30
Servicio Obstetricia	» 160.—
Obras Propiedad Belgrano 2171-73	» 15.000.—
Banco Español del Río de la Plata	» 16.166.68
Servicio Sanatorio, Cta. Combustible	» 26.40
Boletín Oficial	» 900.—
Servicio Odontológico	» 260.—
Servicio Sanatorio, Cta. Manutención enfermos	» 513.43
Eventuales	» 389.—
Banco de Galicia y Buenos Aires	» 1.000.—
Reparaciones e Impuestos	» 130.—
Servicios Fúnebres	» 90.—
Alumbrado y Limpieza	» 402.15
Medicamentos	» 2.904.25
Muebles y Útiles	» 239.—
Impresiones	» 142.—
Útiles de Escritorio	» 160.72
Útiles de Consultorio	» 899.65
Servicio Sanatorio, Cta. Lavado y Planchado	» 270.—
Subsidios	» 13.50
Médicos de Radio	» 1.026.—
Comisión Cobranza	» 1.063.32
Servicio Sanatorio, Cta. Personal Servicio	» 125.—
Sneldos Personal Administración	» 1.525.—
Médicos y Personal Consultorio	» 2.460.—
Médicos y Personal Sanatorio	» 983.80
Consultorio Jurídico	» 100.—
Alquileres Casa Moreno 1620	» 500.—
Servicio Sanatorio, Cta. Derechos Operatorios	» 637.50
Biblioteca Presupuesto	» 30.20
Carnets	» 191.40
Saldo al mes de Diciembre	» 421.62

\$ 50.036.42

V.º B.º Buenos Aires, Noviembre 30 de 1922.

MANUEL CAMPOS
PRESIDENTE

ALFREDO ALVAREZ
CONTADOR

ANTONIO BÓO

NUEVOS SOCIOS INGRESADOS

Nombre del socio ingresado	Presentado por	Nombre del socio ingresado	Presentado por
José Beroiz	Antonio Martel	Ana M. de Pazos	Teresa Rodríguez
Tomasa C. de Beroiz	Antonio Martel	Jesús Domínguez	José Domínguez
María A. de Tajés	Ana M. de Barral	Josefa Vázquez	José M. Asorey
Nélid Tajés	Ana M. de Barral	Tomás Benítez	Roque Vázquez
Alberto Tajés	Ana M. de Barral	Adolfo Veloso	Juan Domínguez
Camilo J. Casal	Manuel Díaz	Fortis M. de Martínez.	Germana P. de González
Cesáreo Otero	Andrés Ramos	Raquel Valiño	Ramón Valiño
José Domínguez	Nicolás Martínez	Manuel Sales	Emilio Estévez
Manuel Vázquez	Joaquín González	José Sobredo	Emilio Estévez
Francisco Gímez	José Rivera	Virginia Vázquez	Emilio Estévez
Manuel Lema	Cesáreo Pérez	Domingo González	Manuel Ares
Sara García	Justo Torres	Antonia L. de González.	Manuel Ares
Irene Gada	Elvira Cuadrado	Elvira González	Manuel Ares
Osvaldo García	Emilia R. de García	Angel Franco	Ramón Vázquez
Dolores Rial	Francisco Sobral	Angela B. de Franco	Ramón Vázquez
María E. González	José González	Dolores B. de Peón	Manuel Peón
Nélida Rodríguez	Luciano González	Manuel P. Bértola	Manuel Peón
Manuel Lago	José Blanco	Elida Alonso	Eugenio Alonso
Elena Stefano	José Blanco	Manuel Loureda	Pedro Aba
Cándido Pérez	José Blanco	Joaquina Duarte	Estrella Rivas
Florinda Blanco	José Blanco	Sabina Pessina	José Salavert
María López	S. Rodríguez Arias	Pura Illobre	Antonio Illobre
Celia A. López	S. Rodríguez Arias	Otilia Rodríguez	Manuel Rodríguez
Silvestre Freire	Francisco Alvarez	Juan Agulla	Miguel V. Estévez
Carmen Freire	Francisco Alvarez	Pedro Felpeto	Andrés Valeiras
Rosa Barreiro	Francisco Alvarez	Anselmo Balado	José R. Acevedo
José M. Santos	Manuel Moreira	Federico D. Arce	S. Rodríguez Arias
Fernando Blanco	Manuel Moreira	Nicasio González	Antonio Velázquez
Jesús Rodríguez	Manuel Moreira	Juan A. Sotelo	Benito Martínez
José S. Vieytes	Jesús Rodríguez	Manuel Pérez	J. Barrio
Emilio Veiga	Jesús Rodríguez	José Gontad	Roberto A. Cúpola
Victoria San Esteban	Jesús Rodríguez	Enrique Gago	José Ballares
Avelino Aguiar	Juan González	Jesús Rodríguez	José R. Rey
Manuel Fernández	Juan González	José Pardiñas	Manuel de la Fuente
Jesús Giménez	Juan González	José Rial	José Martínez
José Jordedo	Juan González	Francisco Martínez	Ramón Rodríguez
Agustín San Martín	Juan González	Enrique Rodríguez	José Fernández
Rogelio Fernández	Juan González	Pedro Rodríguez	José R. Rodríguez
Emilio Cerezo	Juan González	Antonio San Germán	Ramón Cardalda
María González	Juan González	Josefa D. de Seoane	Francisco Domínguez
Antonio Alonso	Federico Alvarez	Pilar P. de Fernández	Arturo Fernández
José Sarago	Manuel del Río	María B. de Paulos	Vicente Paulos
Restituto Valcarce	Ricardo Valcarce	Clotilde R. de Calvo	Manuel García
Juan S. Carranza	José R. Acevedo	Concepción Lueiro	Manuel Quian
Inventino Ferreiro	Constantino Serrapio	Juana Romero	Emilia Graña
Antonio Pazos	Andrés Sanjurjo	María A. Benítez	José R. Acevedo
Manuel Fernández	Francisco Pérez	Generosa Espiño	Ramón Mendizábal
Aurelio Gayoso	Benigno Canal	Ricardo Alvarez	Luis Pallares
Pedro Lameda	Julio de la Cuesta	Dolores Pallares	Luis Pallares
José Restagno	Manuel Duro	Ramiro Tasende	Manuel Tasende
Manuel Fuentes	Ricardo Sinde	José Rodríguez	Manuel Tasende
Benigno Rey	José R. Tomé	Silverio González	José Fernández
Esperanza Tilve	Francisco Fernández	Ramón Iglesias	José Fernández
María Rodríguez	Sergio Carnicero	Ramón Lagares	Andrés Martínez
Carmen Balo	José Fernández	Joaquín Sesar	Andrés Martínez
Dolores Gómez	José Pérez	Anacleto A. Bressan	José Taboada
Marcelina Filgueira	Francisco Romay	Antonio Taboada	José Taboada
Francisco Romay (h.)	Marcelina Santiago	José Gestal	José Taboada
José B. Cunqueiro	Alfonso Lodeiro	Joaquín Mosquera	Federico Alvarez
Andrés A. Devoto	Teresa P. de Rodríguez	Valentín González	Javier Vázquez
María M. de Devoto	Teresa P. de Rodríguez	Mariano Rodríguez	Delmiro Pérez
Enrique G. Devoto	Teresa P. de Rodríguez	José Rodríguez	Bernardino Trelleira
Luisa I. Devoto	Teresa Rodríguez		
Nieves Varela	Teresa Rodríguez		

(Continuará)

Lista de socios que voluntariamente abonaron su respectivo Carnet

Antonio Gómez.
Juana P. de Belloq.
Celedonio García.
Teresa Villanueva.
Adolfo Pereira.
José Ferrado.
Daniel Alvarez.
Francisco García.
Dolores García.
Santiago Mateo.
Manuel Cabanelas.
José M. Fernández.
Celestino González.
Dolores Falques.
Manuel Pérez.
Faustino Couselo.
Manuela L. de Varela.
Manuel Varela.
Laurentina Ledo.
Dora R. de González.
Salvador García.
Francisca Seña.
Antonia B. de Hermida.
Ramón Pardo.
Manuel Vázquez.
Tomás de la Fuente.
Francisco González.
Domingo López.
Juan Padrón.
Luis Santano.
Evaristo Carragal.
Juan Porto.
Sofía Fernández.
Bernardino Rodríguez.
Vicenta Seijo.
Epifanio Moreno.
Dolores García.
José Vázquez.
Rosa R. de Carro.

José Malleu
José Fojo
Aída E. Gómez
José Vidal
Marcelina de Fernández
Froilán Giménez
Francisco Riveira
Venancio Lucio
Antonio Sánchez
José Bigliolo
Rosendo Loureiro
Francisco González
José Veira
Andrés Valeira
Daniel Vázquez
Victor Alvarez
Francisca Antelo
José Regueiro
Eloísa Bollvés
Eduardo López
Mercedes Fojaco
Andrés Vilanova
Luis Díaz
Cipriana Leundia
Alfonso Areas
Eugenio Sergio
Rodríguez Méndez
Ventura L. Romeu
Dominga Fraga
Manuel Alvarez
Casimiro Míguez
Ramón López
Fernando Sar
Vicenta Souto
Bernardino Tembra
José Casal
Elvira G. de Martínez
Dolores R. de Blanco
Jesús Diéguez

José Paz
Manuela Abelleira
Joaquín González
Jesús Llano
Manuel Represa
Francisco Mostazo
Ramón Pérez
José Conchado
Ramón Pulpeiro
Encarnación Fernández
Agustín Raposo
José González
Josefa P. de Porto
Marcelino Iturro
Maximino Rodríguez
Castora García
Federico Alvarez
José Varela
José Villaverde
Jesusa López
Daniel Macario
José Iglesias
Vicenta Jorda
Benigno Molina
Manuel Suárez
José Maquieira
Francisco Pego
Segundo Díaz
Sofía O. de Regueira
Bonifacio Domínguez
José Romero
Gabriel P. Castelo
Ramón Quintas
Juan López
Ernesto Blanco
Francisco Rodríguez
Bautista Pérez
Manuel Allegue
Emilia Otero

Jasús Corral
José Valladares
Angel Díaz
Antonio Ares
José M. Fernández
Manuel Canda
María Cantelli
José Lázaro
José García
Luz Barilaro
Antonio Gallego
Jesús Baena
Margarita de Vilanova
Antonio Abad
Joaquín Barros
Valentín González
Adelina Constenla
Dolores G. de Costoya
Heliodoro Abente
Benedieta Lois
Manuel Morán
Leonor Quiroga
Juan Ozamiz
Adela Gollob
Robustiano Souto
Carmen P. de Hermida
Jesús Gago
Antonio Carreira
Domingo Martínez
Francisco Dopazo
Trinidad Fontán
Manuel Vales
Antonio Martín
Ramón López
Antonio Ben
Concepción Adamer
Jesús Otero
Francisco Pérez
Jesús Santos

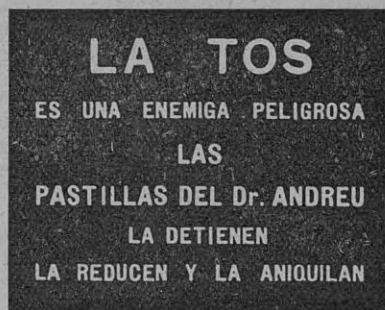
PIANOS

STEINWAY & SONS - DUYSEN
RACHALS - JEWETT - SCHIMMEL
Auto-Piano SCHIMMEL
Pianos Alemanes desde \$ 850 m/n.



CASA BAÑA - C. Pellegrini 440 - U. TELEF. 5435, Libertad

NOTA — Grandes descuentos a los socios.



MOVIMIENTO DE CONSULTORIOS

DESDE EL 21 DE NOVIEMBRE AL 20 DE DICIEMBRE DE 1922

OIDO, NARIZ Y GARGANTA

Servicio del Dr. P. TESONE

CONSULTAS: Todos los días hábiles de 17 a 18

OPERACIONES: Sábado de 9 a 10

CONSULTAS: 577

OPERACIONES

DIAGNOSTICO	TRATAMIENTO
Flegmón peri amigdalár	Incisión y drenaje
Epistaxis	Gálvano Cauterización
Cuerpo extraño de la laringe	Extracción
Amigdalitis Críptica.....	Amigdalectomía
Rinitis a báscula.....	Gálvano Cauterización
Degeneración poliposa cornete inferior	Extracción y Gálvano cauterización
Rinitis a báscula	Gálvano cauterización
Rinitis a báscula.....	Gálvano Cauterización
Rinitis a báscula.....	Gálvano Cauterización
Rinitis a báscula.....	Gálvano Cauterización
Rinitis a báscula.....	Gálvano Cauterización
Pólipo de la caja timpánica..	Extracción
Sinusitis maxilar.....	Incisión y lavajes
Quieste de la amígdala	Extracción
Mixomas de la fosa nasal.....	Extracción
Rinitis a báscula.....	Gálvano Cauterización
Rinitis a báscula.....	Gálvano Cauterización
Rinitis a báscula.....	Gálvano Cauterización
Rinitis a báscula.....	Gálvano Cauterización
Rinitis a báscula.....	Gálvano Cauterización
Mixomas fosas nasales.....	Extracción
Amigdalitis críptica hipertrofica	Adenotomía

DIAGNÓSTICO	TRATAMIENTO
Vegetaciones adenoideas	Adenotomía
Hipertrofia amígdalas	Amigdalotomía
Vegetaciones adenoideas	Adenotomía
Hipertrofia amígdalas	Amigdalotomía
Vegetaciones adenoideas	Adenotomía
Hipertrofia amígdalas	Amigdalotomía
Hipertrofia de cornete.....	Gálvano Cauterización
Hipertrofia de cornete	Gálvano Cauterización
Hipertrofia de cornete	Gálvano Cauterización
Hipertrofia de cornete	Gálvano Cauterización
Hipertrofia de cornete	Gálvano Cauterización
Hipertrofia de cornete	Gálvano Cauterización
Hipertrofia de cornete	Gálvano Cauterización
Hipertrofia de cornete	Gálvano Cauterización
Espolón tabique.....	Gálvano Cauterización
Vegetaciones adenoideas	Adenotomía
Hipertrofia amígdalas	Amigdalotomía
Vegetaciones adenoideas	Adenotomía
Hipertrofia amígdalas	Amigdalotomía
Amigdalitis críptica hipertrofica	Amigdalotomía
Rinitis hipertrofica.....	Gálvano Cauterización
Rinitis hipertrofica	Gálvano Cauterización
Rinitis hipertrofica	Gálvano Cauterización
Rinitis hipertrofica	Gálvano Cauterización
Rinitis hipertrofica.....	Gálvano Cauterización
Rinitis hipertrofica.....	Gálvano Cauterización
Rinitis hipertrofica.....	Gálvano Cauterización
Degeneración mixomatosa de cornete	Turbinotomía
Papiloma de la cuerda vocal	Extracción
Epistaxis.....	Cauterización
Rinitis hipertrofica.....	Gálvano Cauterización

DIAGNÓSTICO	TRATAMIENTO
Vegetaciones adenoideas	<i>Adenotomía</i>
Hipertrofia amigdalas	<i>Amigdalotomía</i>
Vegetaciones adenoideas	<i>Adenotomía</i>
Hipertrofia amigdalas	<i>Amigdalotomía</i>
Amigdalitis críptica hipertrófica	<i>Amigdalectomía</i>
Amigdalitis críptica hipertrófica	<i>Amigdalectomía</i>
Hipertrofia amigdalas	<i>Amigdalotomía</i>
Sinequia osteo-cartilaginosa del tabique al cornete medio	<i>Excisión</i>
Sinequia de la parte posterior tabique al cornete inferior	<i>Excisión</i>
Hipertrofia amigdalas	<i>Amigdalotomía</i>
Vegetaciones adenoideas	<i>Adenotomía</i>
Papiloma de la cuerda vocal izquierda	<i>Extirpación</i>
Rinitis a báscula	<i>Gálvano-Cauterización</i>
Rinitis a báscula	<i>Gálvano-Cauterización</i>
Mixomas fosa nasal izquierda	<i>Extirpación</i>
Degeneración mixomatosa del cornete inferior	<i>Turbinotomía</i>
Ampolla etmoidal	<i>Extirpación</i>
Sinusitis maxilar	<i>Punción y lavajes</i>

CIRUGIA Y GINECOLOGIA

Servicio del Dr. JULIO E. MARENCO

CONSULTAS: Lunes, Miércoles y Viernes de 11 a 12.**OPERACIONES:** Lunes, Miércoles y Viernes.**CURACIONES:** Todos los días de 8 a 12.CURACIONES: 675CONSULTAS: 157

OPERACIONES

DIAGNÓSTICO	TRATAMIENTO
Apendicitis	<i>Apendicectomía</i>
Hemorroides	<i>Extirpación</i>
Peritonitis bacilar	<i>Laparatomía y drenaje</i>
Apendicitis	<i>Apendicectomía</i>
Retroflexión	<i>Histeropexia ligamentosa</i>
Apendicitis	<i>Apendicectomía</i>
Fístula margen de ano	<i>Extirpación</i>
Uña encarnada	<i>Extirpación</i>
Quiste dermóideo región sacra	<i>Extirpación</i>
Quiste sebáceo	<i>Extirpación</i>
Apendicitis	<i>Apendicectomía</i>
Hemato-pio-salpinc.	<i>Resección trompa</i>
Metritis	<i>Raspaje</i>
Apendicitis	<i>Apendicectomía</i>
Litiasis biliar	<i>Cistectomía</i>
Fístula de pleura	<i>Resección costal-Movilización pulmonar</i>
Hernia inguinal derecha ...	<i>Cura radical</i>
Apendicitis	<i>Apendicectomía</i>
Genu-valgum	<i>Resección cóndilo int. del fémur</i>

DIAGNÓSTICO	TRATAMIENTO
Hernia inguinal doble	<i>Cura radical</i>
Apendicitis	<i>Apendicectomía</i>
Fibroma de útero	<i>Histerotomía subtotal</i>
Apendicitis	<i>Apendicectomía</i>
Epiplocele lado derecho	<i>Cura radical</i>
Apendicitis	<i>Apendicectomía</i>
Fibro-adenoma de mama	<i>Enucleación</i>
Apendicitis	<i>Apendicectomía</i>
Quiste sebáceo	<i>Extirpación</i>
Uña encarnada	<i>Extirpación</i>
Ectopia testicular	<i>Orquidopexia escrotal</i>
Hernia inguinal izquierda	<i>Cura radical</i>
Quiste sebáceo	<i>Extirpación</i>
Fístula margen de ano	<i>Extirpación</i>
Quiste dermóideo región sacra	<i>Extirpación</i>
Luxación de hombro	<i>Reducción</i>
Abceso palma de la mano ...	<i>Incisión y drenaje</i>
Abceso dorso de pie	<i>Incisión y drenaje</i>

DENTISTA

SERVICIO ATENDIDO POR EL

Dr. M. PÉREZ GUTIÉRREZ

CONSULTAS: Todos los días de 8.30 a 9.30CONSULTAS: 27EXTRACCIONES: 86MEDICACIONES: 13CURACIONES: 83

CIRUGIA DE ENFERMEDADES GÉNITO-URINARIAS

Servicio del Dr. JUAN SALLERAS

CONSULTAS: Lunes, Miércoles y Viernes de las 18 a las 19.**OPERACIONES:** Martes, Jueves y Sábado.**CURACIONES:** Todos los días de 18 a las 19CONSULTAS: 128CURACIONES: 620

ENFERMEDADES DE LA PIEL

Servicio del Dr. GANDIA

CONSULTAS: Todos los días de 8 a 9**LUNES** de 12.30 a 13.30CONSULTAS: 220

CLINICA MEDICA

Servicio del Dr. MARE

CONSULTAS: Todos los días hábiles de 10 a 11CONSULTAS: 283

CLINICA MEDICA

Servicio del Dr. AVELINO BARRIO

CONSULTAS: Todos los días hábiles de 11 a 12CONSULTAS: 321**CLINICA MEDICA**

Servicio del Dr. M. PROTA

CONSULTAS: Martes, Jueves y Sabados de 19 a 20CONSULTAS: 66**CLINICA MEDICA**

Servicio del Médico Interno Dr. E. BRIZ

CONSULTAS: Todos los días de 16 a 17CONSULTAS: 278**OCULISTA**

Servicio del Dr. FERNÁNDEZ CASTRO

CONSULTAS: Todos los días de 18 a 19CONSULTAS: 96**NIÑOS**

Servicio del Dr. M. SOTO

CONSULTAS: Todos los días de 9 a 10CONSULTAS: 282**RAYOS X**

Servicio del Dr. MADRAZO

CONSULTAS: Todos los días de 17 a 18EXAMINADOS 20

JURÍDICO.....	13
PARTERAS	4
ANÁLISIS VARIOS.....	30
CURACIONES.....	1295
CONSULTAS	2428
OPERACIONES	97
SERVICIO ODONTOLÓGICO....	<u>209</u>
TOTAL de socios atendidos.	4076

EN BELGRANO**Partera Oficial del Centro Gallego****AURELIA P. de PAZ****Consultas de 15 a 18 (3 p. m.)****Olazabal 1470****CORRESPONDENCIA DE LOS SOCIOS**

Recordamos a los señores asociados que toda correspondencia de los mismos para la Institución debe ser dirigida al Sr. Presidente, indicando con el nombre y apellido, el número del socio firmante, a fin de evitar las confusiones provenientes de apellidos iguales, tales como González, García, Fernández, etc.

SOCIAS BENEFICIARIAS

Importa a las socias beneficiarias tener en cuenta el artículo 32 de los Estatutos sociales, según el cual las socias que no paguen la cuota suplementaria establecida, no tendrán derecho a ser asistidas en el Sanatorio ni en su domicilio, en las enfermedades de parto o aborto, como tampoco en las afecciones que de éstos resultaren.

FERNET - BRANCA
= PROLONGA LA VIDA =

FERNET - BRANCA
= PROLONGA LA VIDA =

GUIA DE SOCIOS

MEDICOS

Doctor Barrio

Consultas de 14 a 17
todos los días

TALCAHUANO 1205

Dr. Gandía, P. Teodoro

De 14 a 16

CHARCAS 1743

Dr. Mare, Antonio

De 14 a 17

PASCO 854

Dr. Salleras, Juan

De 14 a 16

CALLAO 67

Dr. Fernández Castro, A.

Enfermedades de los ojos
Anteojos

Consultas de 14 a 16

DEFENSA 691

Dr. M. Pérez Gutiérrez

Dentista

Consultas de 14 a 18

MAIPÚ 618

FERRETERIAS

Bazar "EL TIGRE" de Fco. Miranda

RIVADAVIA 2640

A RETRATARSE

A la Sociedad Artística - C. Pellegrini 282

Regalamos peinados y un retrato grande con pasepartout en docena de retratos. El regalo es valioso. Postales finas \$ 4 la docena. Retratos a lápiz tenemos desde \$ 15. Retratos para carnet 2 por \$ 1.

SOLICITESE HOY MISMO

GINEBRA BOLS

VINOS PRIORATO Y SECO

"M. PLANDELLORENS"

Importadores: **MOSS & Cía.**

1582 - VICTORIA - 1582

JOYERIA

SERAFIN RECIOY

Avenida de Mayo 1106

Establecimiento Gráfico J. ESTRACH

Impresiones en General

U. T. 2209, B. Orden HUBERTO 1.º 966, Bs As.

Sastrería y Artículos para Hombres

ENRIQUE QUINTAS

SAN JUAN 2245

T. PREMOLI

FAJAS - CORSES - PORTASENOS - BRAGUEROS
PARA OPERADOS DE HERNIA

Especialidad en fajas de recetas
médicas. Se hacen corsés con arreglo
a los últimos modelos de París.

Se atienden pedidos por teléfono

FAJAS EN 24 HORAS

A los socios del CENTRO GALLEGO se les
descuenta el 15 %

MEJICO 3993 U. T. 5213, Mitre

DISPONIBLE

DISPONIBLE

B. CÁMERA

GRAN SASTRERIA

Casa especial en Artículos
para Hombres

TRIUNFO DEL ARTE

Quereis vestir a la última
creación y a mitad de precio?

Bolivar esq. Méjico

NO CONFUNDIR CASA

B. CÁMERA

Sastre de Moda

CASA MIRÁS

SERVICIO FÚNEBRE, AUTOMÓVILES
Y CARRUAJES DE REMISE

Cualquiera que sea su presupuesto en-
contrará en esta casa lo que Vd. busca

BALCARCE Y ALSINA

U. T. 879 y 815, Avenida

Coop. Telef. 3412, Central

CALLAO Y CÓRDOBA

U. T. 6500 y 6501, Juncal

CIGARRERIA POR MAYOR Y MENOR

— DE —

FRANCISCO BLANCO



Agente de las conocidas
marcas de Cigarros:

“LA EMINENCIA” - “LA RENTA” y “RIO”

CERRITO 1015

Coop. Telef. 850, Central

BUENOS AIRES

?

“GALICIA Y RIO DE LA PLATA”

COMPAÑÍA DE SEGUROS

CANGALLO 301 -- BUENOS AIRES

(EDIFICIO PROPIO)

UNIÓN TELEFÓNICA 4916, Avenida

CAPITAL AUTORIZADO	\$ 1.000.000.—
CAPITAL REALIZADO.....	» 500.000.—
RESERVAS AL 30 DE JUNIO DE 1922	» 613.481.05

No efectúe sus seguros contra incendio sin consultar previamente las primas y condiciones que ofrece esta Compañía.

ADOLFO CALZETTA
GERENTE

Ortopedia GIRON

La ideal faja **Giron** especial para embarazo y operada, patentada por el S. G. de la Nación.

CORSÉS DE GRAN LUJO

Faja para apendicitis, riñon flotante, abdominales y umbilicales

Faja hipogástrica para dilatación de estómago

Bragueros, espalderas medias para varices

Se atienden recetas médicas y pedidos para la campaña
A todo socio se le hace el 10 % de descuento.

ESPECIALIDAD EN MEDIDAS

Fajista de Hospitales y Sanatorios



U. T. 186, Lib. **ENTRE RIOS 367** BUENOS AIRES

INSTITUTO LACROZE

Grandes instalaciones de Baños Turco-Romanos, Higiénicos, Sulfurosos Masajes.

Gimnasia Sueca y aplicaciones eléctricas para el tratamiento y curación de las enfermedades.

Dirección médica permanente.

BARTOLOMÉ MITRE 1374

Buenos Aires

Solicite su orden para que su medicamento lo despache la

FARMACIA Y DROGUERIA "LOPEZ"

LOPEZ HERMANOS

FARMACÉUTICOS

2000 - BELGRANO - 2000

U. TELEF. 2454, Libertad

Se hacen precios especiales a los socios del «Centro Gallego» y es la más cerca de su Sanatorio - Hospital

PUREZA GARANTIDA DE TODO MEDICAMENTO

GRANDES ALMACENES TIENDA SAN JUAN.
Importante establecimiento de CONFECCIONES, y demás prendas de vestir como igualmente de artículos para confort del hogar, íntimamente relacionado con los más destacados centros de la moda, de los que directamente importa lo más selecto de sus respectivas producciones.



SERVICIO MÉDICO

CONSULTORIO CENTRAL — Director: **Dr. Avelino Barrio**

Jefe de Cirujía general y Ginecología: **Dr. Julio Eduardo Marengo**

Dr. P. T. Gandía — Piel y Sífilis
 » **Mario Soto** — Niños y Clínica médica
 » **Antonio Mare** ... — Clínica Médica
 » **Ernesto Briz** — Clínica Médica
 » **V. D. Madrazo** ... — Rayos X

Dr. Juan Salleras — Cirujía y vías urinarias
 » **Pedro Tesone**.... — Garganta, nariz y oído
 » **A. F. Castro** — Oculista
 » **Ernesto Briz**.... — Médico interno
 » **Miguel Protá** — Clínica Médica

HORARIO

LUNES		MARTES		MIÉRCOLES		JUEVES		VIERNES		SABADO	
Horario	Doctores	Horario	Doctores	Horario	Doctores	Horario	Doctores	Horario	Doctores	Horario	Doctores
9 a 10	Soto	8 a 9	Gandía	8 a 9	Gandía	8 a 9	Gandía	8 a 9	Gandía	8 a 9	Gandía
10 a 11	Mare	9 a 10	Soto	9 a 10	Soto	9 a 10	Soto	9 a 10	Soto	9 a 10	Soto
11 a 12	A. Barrio	10 a 11	Mare	10 a 11	Mare	10 a 11	Mare	10 a 11	Mare	9 a 10	Tesone
11 a 12	Marengo	11 a 12	A. Barrio	11 a 12	A. Barrio	11 a 12	A. Barrio	11 a 12	A. Barrio		Operaciones
12.30 a 13.30	Gandía	16 a 17	Briz	11 a 12	Marengo	16 a 17	Briz	11 a 12	Marengo	10 a 11	Mare
16 a 17	Briz	17 a 18	Tesone	16 a 17	Briz	17 a 18	Tesone	16 a 17	Briz	11 a 12	A. Barrio
17 a 18	Tesone	18 a 19	Madrazo	17 a 18	Tesone	18 a 19	F. Castro	17 a 18	Tesone	16 a 17	Briz
18 a 19	F. Castro	18 a 19	F. Castro	18 a 19	F. Castro	18 a 19	Madrazo	18 a 19	F. Castro	18 a 19	F. Castro
18 a 19	Madrazo	19 a 20	Protá		Operaciones	19 a 20	Protá	18 a 19	Madrazo		Operaciones
18 a 19	Salleras			18 a 19	Madrazo			18 a 19	Salleras	18 a 19	Madrazo
				18 a 19	Salleras			19 a 20	Protá	19 a 20	Protá

Dentista: **Dr. M. Pérez Gutiérrez** — Todos los días, de 8.30 a 9.30 horas

Oculista: **Dr. A. F. Castro**, Todos los días consulta — Sábado, operaciones

FARMACIAS AUTORIZADAS PARA DESPACHAR RECETAS

Nuevo Mundo	— Alsina y Salta	Camilo Araujo	— Paraguay 4201
Ernesto Robotti	— Bdo. de Irigoyen y Moreno	Angei J. Arqueros	— Charcas 1000
Cánovas Hnos.	— San Juan 4001	L. A. Céspedes	— Juncal 2002
« Pirovano ».....	— Chile 1600 esq. Cevallos	Eusebio Nuñez	— Charcas y Laprida
Bernardo Ducombs	— Honduras 3702 esq. S. Carnot	Benito Pinal	— Patricios 933
A. Calandra	— San Juan esq. Chacabuco	Santiago Torres	— Rivera 1313
Moreno	— Moreno 1300	Manuel Verde	— Cangallo 2200
López Hnos.	— Belgrano 2000	Leonardo Siniscalco	— Victoria 3702
« Pueyrredón ».....	— Pueyrredón y Viamonte	Salinas	— P. Goyena 99 esq. Senillosa
« La Sirena ».....	— Chacabuco 902	Vallebella	— Brasil 1401
Imperiale	— Carlos Pellegrini 86	S. Luis	— Paraguay esq. Gallo
Bures	— Lima y Méjico	Ramírez	— Brasil 1162
« Unión ».....	— Caseros 1000	Fénix	— Independencia 3402
Arturo Abriani	— Brasil esq. Rioja	« Rivadavia ».....	— Rivadavia 9502
Morteo	— Rioja 525	M. Estévez	— Bernardo de Irigoyen 800
Santa Rosa	— Venezuela 1502	A. Valverde	— Rivadavia 6234
Donato González	— Rivadavia 5400	Iñurriagarro y Miramón	— Callao 265
Manuel Maiztegui	— Rivadavia 8358	Arturo D. Molina	— B. de Irigoyen esq. San Juan
E. Rioja Funes	— Chacabuco 22	Schivo	— Rivadavia 2601
Oyhenart	— Rivadavia 8701	El Progreso	— California 1886
« El Cóndor ».....	— Rivera 265		

DEPENDENCIAS

GERENCIA { Días hábiles de 8 a 12 y de 14 a 19
 Feriados de 9 a 19 horas

SALÓN DE LECTURA { Todos los días
 de 9 a 19 horas

SERVICIOS ESPECIALES

Consultorio Jurídico
Dr. Antonio R. de Fraga - Maipú 231
 Todos los días, de 18 a 19 horas

Servicios Fúnebres

Mirás Hnos. — Balcarce 212

PARTERAS

Sra. Herminia M. de Colosimo — Bocayuva 1274
 » **Rosa D. de Caligure** — Pueyrredón 457
 » **Perfecta O. de Repetto** — Tucumán 2866
 » **María B. de Radice**..... — Perú 1772
 « **M. Rosa S. de Guerrero** — Espinosa 533
 » **Carmen M. de Martínez** — Pavón 1721
 » **Dolores Serra de Planas** — Solís 1146
 » **Sara A. de Vagner**..... — Montevideo 481
 » **Aurelia P. de Paz**..... — Olazabal 1470
Sta. Amable Sian..... — Jean Jeurés 312 antes Bermejo
Fernanda Roberto..... — Belgrano 2351

NOTA — Para hacer uso de cualquiera de estos servicios es indispensable retirar de la Gerencia la orden correspondiente.

SERVICIO MÉDICO A DOMICILIO

Dr. Juan E. Vales..... — C. Pellegrini 715
 » **Miguel Protá**..... — Garay 3580
 » **Máximo Labari**..... — Cochabamba 946
 » **Juan Badaracco**..... — Belgrano 3630
Dr. Benon Reinecke..... — Rivadavia 8375
 » **Santiago González**.... — Entre Rios 1338
 » **Romeo A. Mare**..... — Cangallo 2606

ANÁLISIS CLÍNICOS

Atendido por los **Dres. Correa y S. Laplacette**, Calle Tucumán 669

BANCO ESPAÑOL DEL RIO DE LA PLATA



Edificio de la Sucursal en Madrid

CASA MATRIZ:

RECONQUISTA 200

BUENOS AIRES

Capital suscrito \$	100.000.000.—
Capital realizado »	98.916.840.—
Fondo de reserva »	49.588.211.86
Depósitos »	524.155.246.52

ABONA

En cuenta corriente . . 1	0/0		A plazo fijo de 90 días 3	0/0
A plazo fijo de 30 días 1	1/2	»	» » » » 6 meses 4	»
» » » » 60	2	»	A mayor plazo	convencional

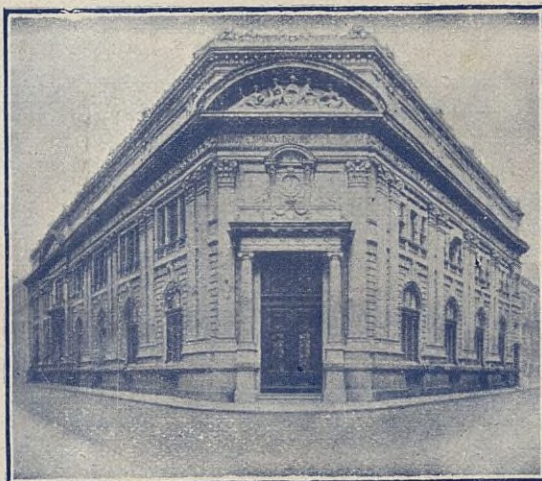
En caja de ahorros, desde 10 hasta 20.000 pesos m/n. después de 60 días 4 0/0

Anticipos en cuentas corrientes, descuentos y operaciones bancarias en general.

El Banco Español del Río de la Plata con su extensa red de sucursales en la República Argentina y en el Extranjero, está en excelentes condiciones para atender a su clientela en toda clase de iniciativas que favorezcan el intercambio con el exterior y contribuyan al desarrollo de los negocios en el país

JOAQUIN HERRANDIS

GERENTE GENERAL



Casa Matriz (Buenos Aires)

BANCO DE GALICIA Y BUENOS AIRES

FUNDADO EN 1905

Casa Matriz: CANGALLO 445

SUCURSALES

Rivadavia 2828
San Juan 3101
Corrientes 3220

Entre Rios 200
Rivadavia 3860
Mitre 300 (Avellaneda)

Deposite sus economías en la CAJA DE AHORROS del BANCO DE GALICIA Y BUENOS AIRES, al interés de 5 % capitalizable cada tres meses y el Banco ayudará a Vd. a formar su porvenir haciendo producir SU PEQUEÑO CAPITAL

El Banco vende giros al cambio más favorable sobre todos los pueblos de España, los que son pagados a presentación.

LUIS POMIRÓ
GERENTE

CORSETERÍA "LA HERMOSURA"

FUNDADA EN 1888

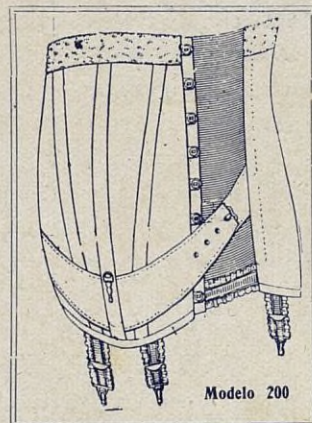
Bdo. de IRIGOYEN 571

U. T. 1275, Rivad.

BUENOS AIRES

Señoras: ¿Tenéis necesidad de una faja? Estudiad precios y la pediréis a "La Hermosura". Faja según modelo, para vientre caído, herniadas y señoras cuyo vientre tiende a desarrollarse.

- En cutil liso, elástico de algodón, a..... \$ 15.—
- En cutil y elástico de hilo, a..... » 20.—
- En cutil y elástico de seda, a..... » 25.—
- Soutien gorge** en tela blanca, a..... » 1.25
- Soutien gorge** en tela blanca, a..... » 2.25
- Soutien gorge** en batista lisa, a..... » 3.95
- Soutien gorge** en broderí y batista bordada, a..... » 5.—
- Corpiños** en tela blanca, a..... » 3.25
- Corpiños** en batista lisa, á..... » 5.75
- Corpiños** en batista bordada, a..... » 8.50
- Corpiños** de broderí, a..... » 7.50
- Fajas** con elástico a la cintura, a 4.75, 6.25, 7.25, 10.75 y » 15.—
- Fajas** para vientre, riñón móvil y herniadas, a 7.50,
8.50, 9.50, 10.50, y..... » 18.—
- Surtido completo en **Corsés**, desde 3.95 a..... » 20.—



ESPECIALIDAD SOBRE MEDIDA